



ILLUMINAZIONE DA GIARDINO
GARDEN LIGHTING
ÉCLAIRAGE DE JARDIN
GARDENBELEUCHTUNG
ILUMINACIÓN DE JARDIN



166 Statue - Statues - Statues
Statuen - Estatuas

170 Eban 100

178 Eban 200

186 Eban 5000 - 5010

188 Eban 5020 - 5030

190 Abet 12





STATUE IN BRONZO

BRONZE STATUES
STATUES EN BRONZE
BRONZE-STATUEN
ESTATUAS EN BRONCE

Le statue in bronzo sono ispirate ad una figura femminile che sorregge un'anfora, rispettivamente sulla spalla destra o sinistra, sovrastata da una torcia in ottone brunita supportante quattro sfere in vetro satinato. Vere e proprie sculture ispirate ai modelli classici conservano il gusto delle linee e le finiture attente derivate dalla riproposizione dell'antico processo di fusione a cera persa. Le statue possono essere posizionate su un basamento in fusione di ghisa a base quadrata.

The bronze statues portray a female figure holding an amphora on the left or right shoulder, surmounted by a torch in burnished bronze supporting four satin-finish glass globes. Attractive sculptures inspired by classical models that conserve the elegant lines and finishes obtained with the use of the ancient "cire perdue" casting method. The statues can be installed on a cast iron base with square cross-section.

Les statues en bronze représentent une figure féminine soutenant une amphore, respectivement sur l'épaule droite ou gauche, surmontée d'un flambeau en laiton bruni supportant quatre boules en verre satiné. Véritables sculptures s'inspirant des modèles classiques, elles conservent le raffinement des lignes et les finitions soignées dérivant de la reposition de l'ancien processus de fonte à cire perdue. Les statues peuvent être positionnées sur un socle moulé en fonte à base carrée.

Die Bronze-Statuen stellen eine weibliche Figur dar, die entweder auf der linken oder rechten Schulter eine Amphora trägt. Auf der Amphora befindet sich eine Fackel aus polierter Bronze, die 4 satinierte Glaskugeln trägt. Attraktive, durch klassische Modelle inspirierte Skulpturen, die sich durch elegante Linien und der Anwendung des antiken Verfahrens „Wachsausfluss“ auszeichnen. Die Statuen können auf einem Gusseisensockel mit quadratischer Basis positioniert werden.

Las estatuas de bronce representan dos figuras femeninas llevando sendas ánforas, sobre el hombro derecho una e izquierdo la otra, por encima de las cuales una antorcha de latón bruñido sostiene cuatro esferas de vidrio satinado. Las representaciones, verdaderas obras escultóricas inspiradas en modelos clásicos, conservan el gusto de los esmerados perfiles y acabados derivados de la recuperación del antiguo proceso de fundición a la cera perdida. Las estatuas pueden estar situadas sobre una base de hierro colado de planta cuadrada.



9501.0161VS



96.1001.0801
9554.001

Statua sinistra
Left-hand statue
Statue gauche
Linksseitige Statue
Estatua izquierda

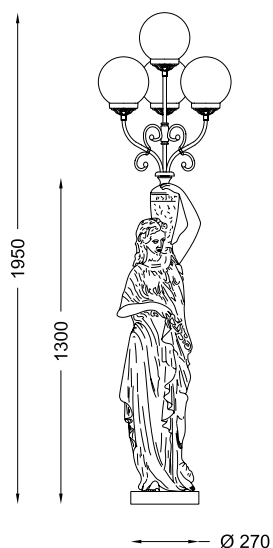
Realizzata in bronzo con finitura superficiale anticata. Torcia in ottone brunito. Sfere in vetro satinato (metacrilato opale a richiesta) Ø 200 mm. Bulloneria in acciaio inox. IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg. Potenze massime utilizzabili: 4 x 60 W incandescenza E27 4 x 24 W fluorescenti compatte E27

Made in bronze with antique-effect surface finish. Torch in burnished bronze. Globes in satin-finish glass (opal methacrylate on request) Ø 200 mm. Bolts ad other fasteners in stainless steel. IP44 - Cl 1 - Weight 60 kg. Maximum installable power: 4 x 60 W incandescent E27 4 x 24 W compact fluorescent E27

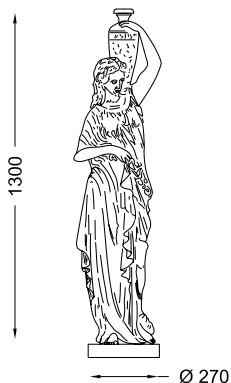
Réalisée en bronze avec finition superficielle vieillie. Flambeau en laiton bruni. Boules en verre satiné (méthacrylate blanc de lait sur demande) Ø 200 mm. Boulonnerie en acier inox. IP44 - Cl 1 - Poids 60 kg. Puissances maximales utilisables: 4 x 60 W incandescence E27 4 x 24 W fluorescentes compactes E27

Hergestellt aus Bronze mit Antik-Effekt Oberflächenbehandlung. Fackel aus polierter Bronze. Kugeln aus satiniertem Glas (auf Wunsch Opal-Metacrylat) Ø 200 mm. Schrauben aus Edelstahl. IP44 - Cl 1 - Gewicht 60 kg. Maximal verwendbare Leuchtmittelstärken: 4 x 60 W Glühbirnen E27 4 x 24 W kompakte Leuchtstofflampen E27

Hecha de bronce con acabado superficial de efecto antiguo. Antorcha de latón bruñido. Esferas de vidrio satinado (metacrilato opalino, bajo pedido) de Ø 200 mm. Pernos de acero inoxidable. IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg. Potencias máximas utilizables: 4 x 60 W incandescencia E27 4 x 24 W fluorescentes compactos E27



96.1001.0801



9554.001





96.1002.0801
9554.002



Statua destra
Right-hand statue
Statue droite
Rechtsseitige Statue
Estatua derecha

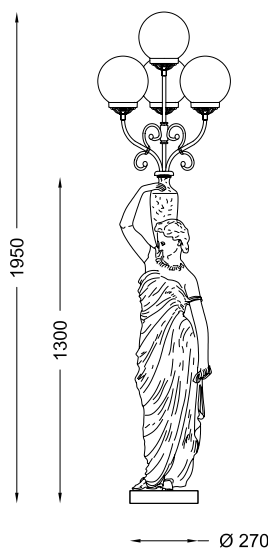
Realizzata in bronzo con finitura superficiale anticata. Torcia in ottone brunito. Sfere in vetro satinato (metacrilato opale a richiesta) Ø 200 mm. Bulloneria in acciaio inox. IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg. Potenze massime utilizzabili: 4 x 60 W incandescenza E27 4 x 24 W fluorescenti compatte E27

Made in bronze with antique-effect surface finish. Torch in burnished bronze. Globes in satin-finish glass (opal methacrylate on request) Ø 200 mm. Bolts and other fasteners in stainless steel. IP44 - Cl 1 - Weight 60 kg. Maximum installable power: 4 x 60 W incandescent E27 4 x 24 W compact fluorescent E27

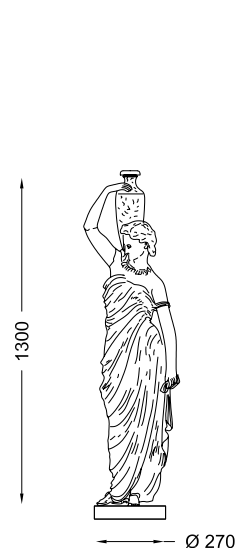
Réalisée en bronze avec finition superficielle vieillie. Flambeau en laiton bruni. Boules en verre satiné (méthacrylate blanc de lait sur demande) Ø 200 mm. Boulonnerie en acier inox. IP44 - Cl 1 - Poids 60 kg. Puissances maximales utilisables: 4 x 60 W incandescence E27 4 x 24 W fluorescentes compactes E27

Hergestellt aus Bronze mit Antik-Effekt Oberflächenbehandlung. Fackel aus polierter Bronze. Kugeln aus satiniertem Glas (auf Wunsch Opal-Metacrylat) Ø 200 mm. Schrauben aus Edelstahl. IP44 - Cl 1 - Gewicht 60 kg. Maximal verwendbare Leuchtmittelstärken: 4 x 60 W Glühbirnen E27 4 x 24 W kompakte Leuchtstofflampen E27

Hecha de bronce con acabado superficial de efecto antiguo. Antorcha de latón bruñido. Esferas de vidrio satinado (metacrilato opalino, bajo pedido) de Ø 200 mm. Pernos de acero inoxidable. IP44 - Cl 1 - Peso 60 kg. Potencias máximas utilizables: 4 x 60 W incandescencia E27 4 x 24 W fluorescentes compactos E27



96.1002.0801



9554.002



EBAN 100

Pali realizzati completamente in fusione di ghisa EN1561 con anima interna in acciaio Fe 510 EN10219-1 zincata a caldo; cime in fusione di alluminio; viteria in acciaio inox. Colore standard grigio.

Posts made entirely in EN1561 cast iron with core in hot-galvanized Fe 510 EN10219-1 steel; top sections in cast aluminium; screws and other fasteners in stainless steel. Colour standard grey.

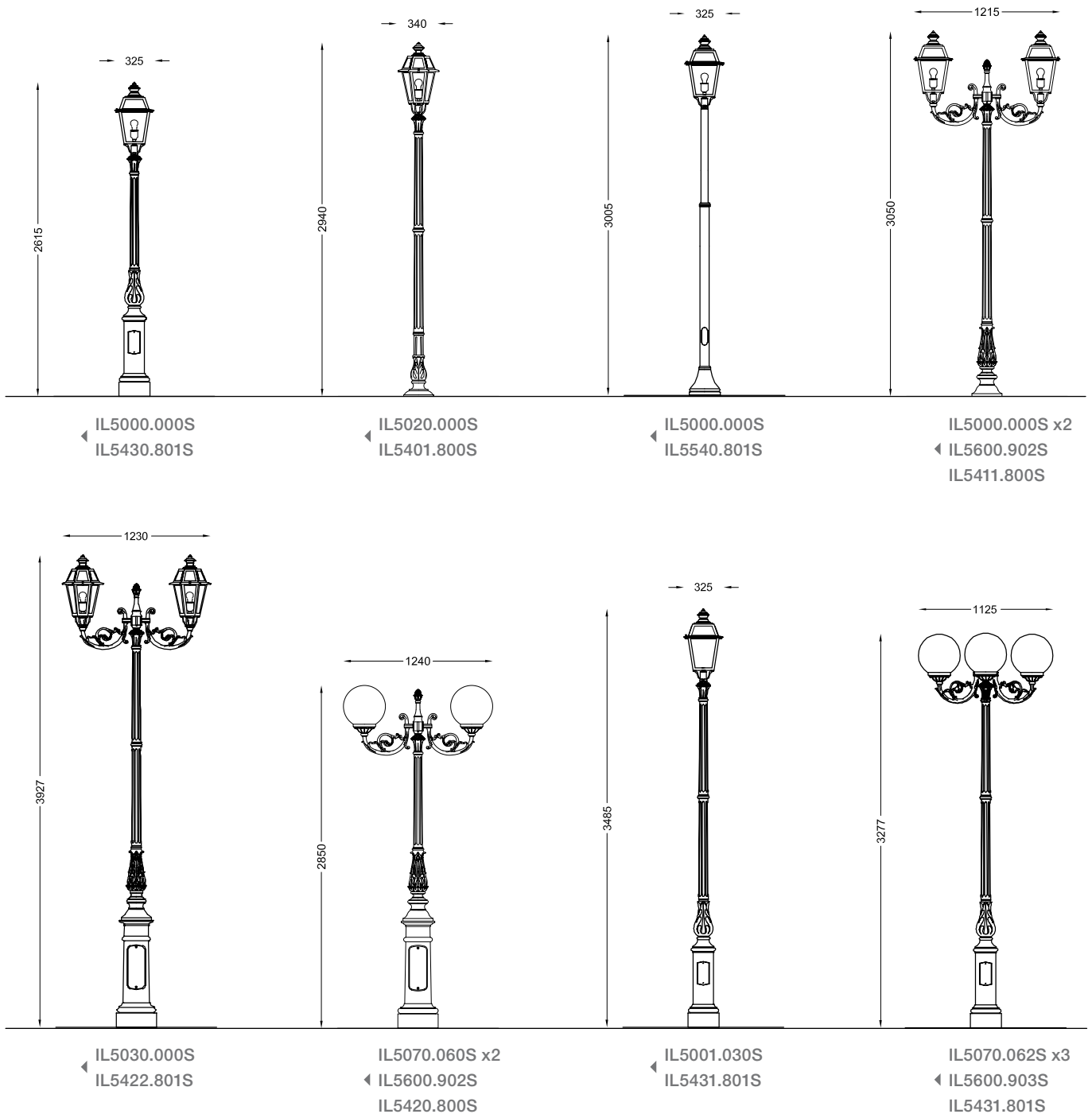
Fûts entièrement coulés en fonte EN1561 avec âme intérieure en acier Fe 510 EN10219-1 zinguée à chaud; bouquets en fonte d'aluminium; visserie en acier inox. Couleur standard gris.

Vollständig aus Gusseisen EN1561 hergestellte Pfähle mit interner Seele aus Stahl Fe 510 EN102191, heißverzinkt; Kronen aus Aluminiumguss; Schrauben aus Edelstahl. Standardfarbe Grau.

Columnas hechas por entero de hierro fundido EN1561 con ánima de acero Fe 510 EN102191 galvanizada en caliente; parte superior de aluminio fundido; tornillería de acero inoxidable. Color estándar gris.

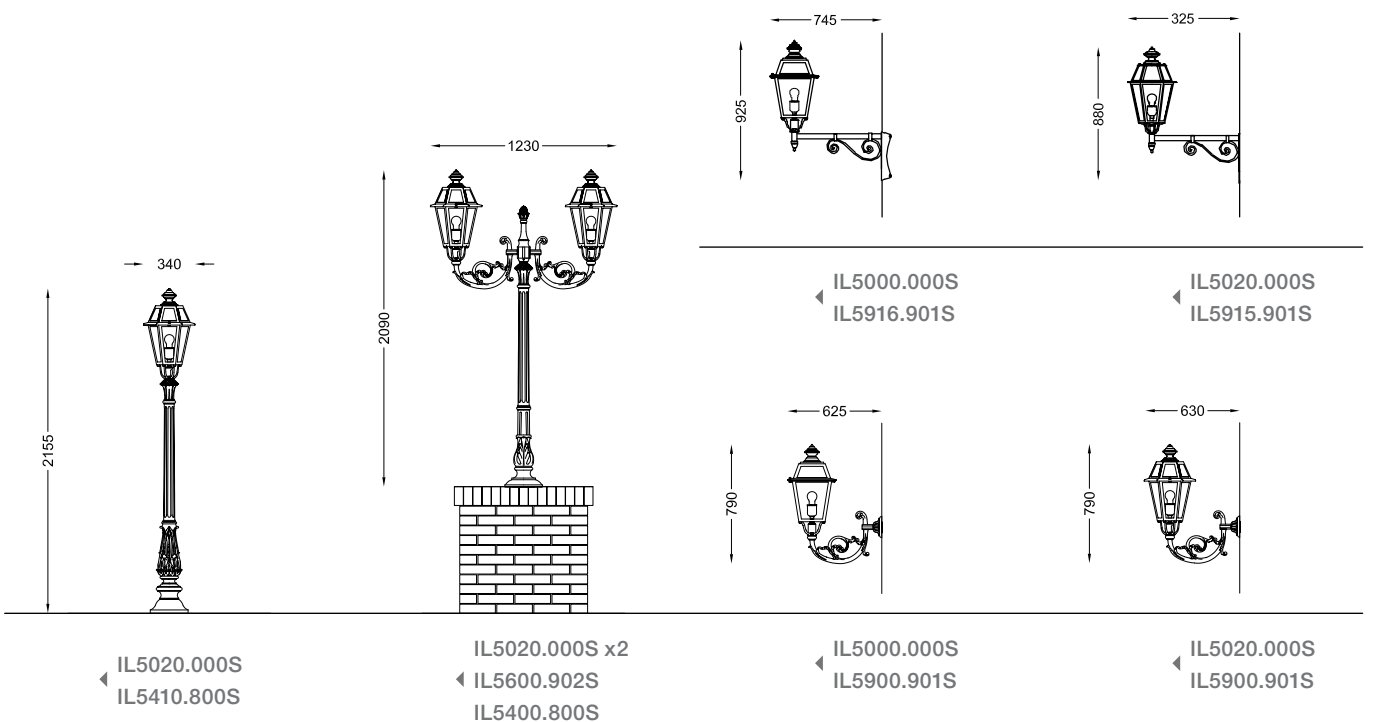


Esempi di composizioni
Assembling examples
Exemples de composition
Montierte Beispiele
Ejemplos de composición



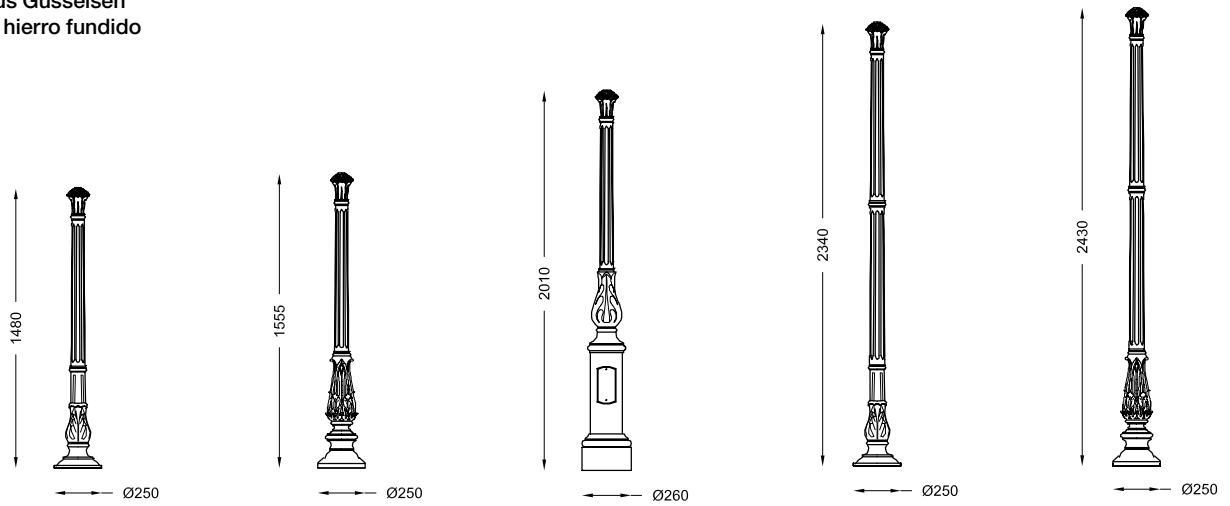




EBAN
100

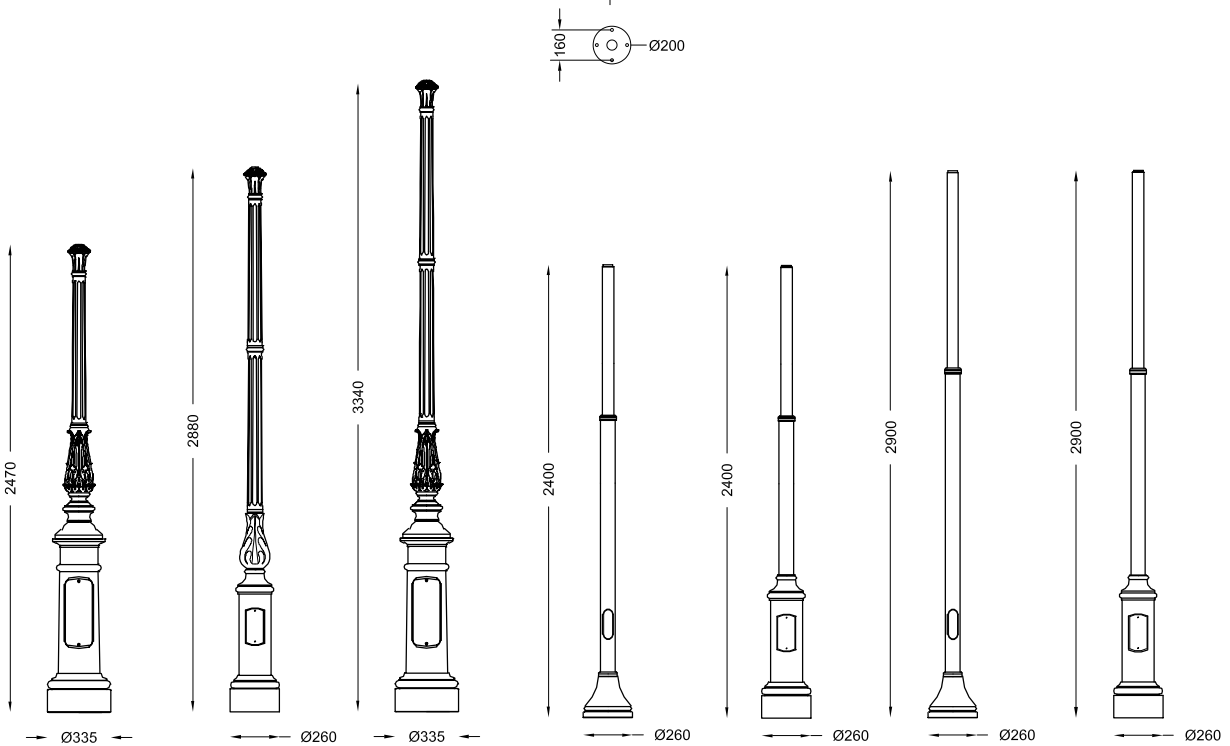






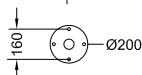
Pali in ghisa
Posts in cast iron
Fûts en fonte
Pfosten aus Gusseisen
Postes de hierro fundido



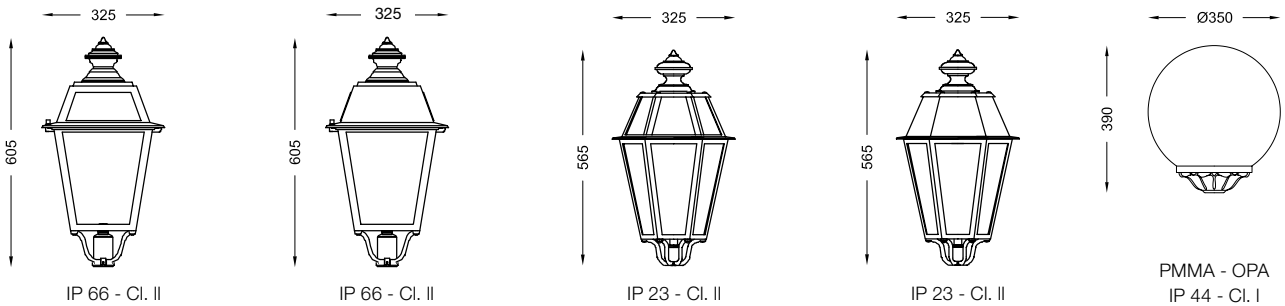
	IL5400.801S	IL5410.801S	IL5430.801S	IL5401.801S	IL5411.801S
	IL5400.800S	IL5410.800S	IL5430.800S	IL5401.800S	IL5411.800S



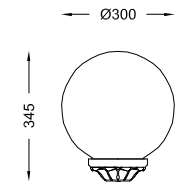
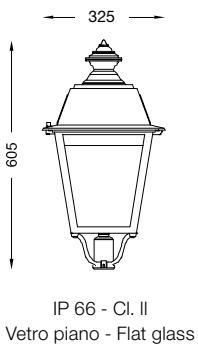
	IL5420.801S	IL5431.801S	IL5422.801S	IL5540.801S	IL5530.801S	IL5541.801S	IL5531.801S
	IL5420.800S	IL5431.800S	IL5422.800S	IL5540.800S	IL5530.800S	IL5541.800S	IL5531.800S



Lanterne e cime portate
Upright lanterns and top sections
Lanternes et bouquettes portées
Laternen und Lampenträger stehend
Farolas y cimas fijada

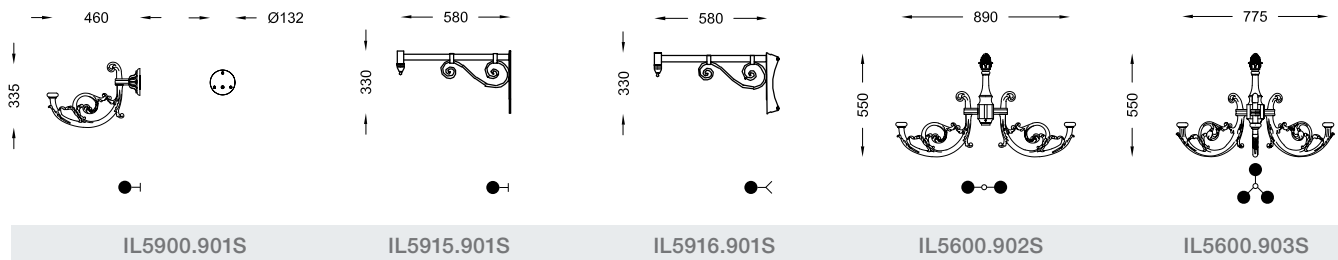


LAMP	PMMA	LAMP	PMMA	LAMP	PMMA	LAMP	PMMA	LAMP	
E27	TRA. IL5000.000S	E27	TRA. IL5001.000S	E27	TRA. IL5020.000S	E27	TRA. IL5021.000S	E27	IL5070.060S
E27	GHT. IL5000.030S	E27	GHT. IL5001.030S	E27	GHT. IL5020.030S	E27	GHT. IL5021.030S	NA-MH 70W E27	IL5070.062S
NA-MH 70W E27	TRA. IL5000.002S	NA-MH 70W E27	TRA. IL5001.002S	NA-MH 70W E27	TRA. IL5020.002S	NA-MH 70W E27	TRA. IL5021.002S		
NA-MH 70W E27	GHT. IL5000.032S	NA-MH 70W E27	GHT. IL5001.032S	NA-MH 70W E27	GHT. IL5020.032S	NA-MH 70W E27	GHT. IL5021.032S		
NA-MH 100W E40	TRA. IL5000.011S	NA-MH 100W E40	TRA. IL5001.011S	NA-MH 100W E40	TRA. IL5020.011S	NA-MH 100W E40	TRA. IL5021.011S		
NA-MH 100W E40	GHT. IL5000.041S	NA-MH 100W E40	GHT. IL5001.041S	NA-MH 100W E40	GHT. IL5020.041S	NA-MH 100W E40	GHT. IL5021.041S		
		NA-MH 70W E27	TRA. IL5002.026S			NA-MH 70W E27	TRA. IL5022.026S		
		NA-MH 70W E27	GHT. IL5002.056S			NA-MH 70W E27	GHT. IL5022.056S		



LAMP	PMMA
NA-MH 70W E27	GHT. IL5003.056S

LAMP	PMMA
E27	IL5060.060S



IL5900.901S	IL5915.901S	IL5916.901S	IL5600.902S	IL5600.903S
--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------

Mensole a muro - Wall brackets - Consolas murales - Mauerkonsolen - Ménsulas de pared



EBAN 200

Pali realizzati completamente in fusione di ghisa EN1561 con anima interna in acciaio Fe 510 EN10219-1 zincata a caldo; cime in fusione di alluminio; viteria in acciaio inox. Colore standard grigio.

Posts made entirely in EN1561 cast iron with core in hot-galvanized Fe 510 EN10219-1 steel; top sections in cast aluminium; screws and other fasteners in stainless steel. Colour standard grey.

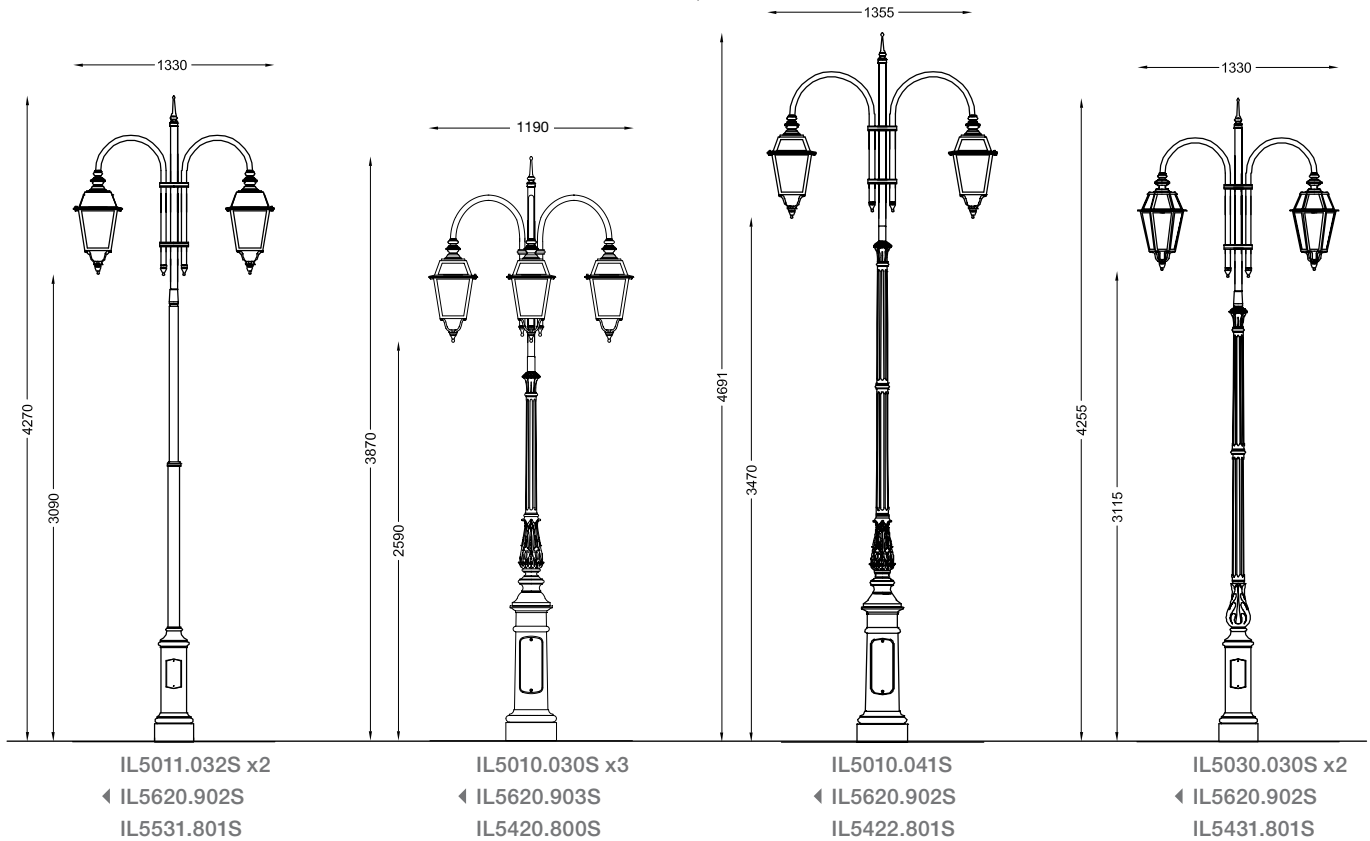
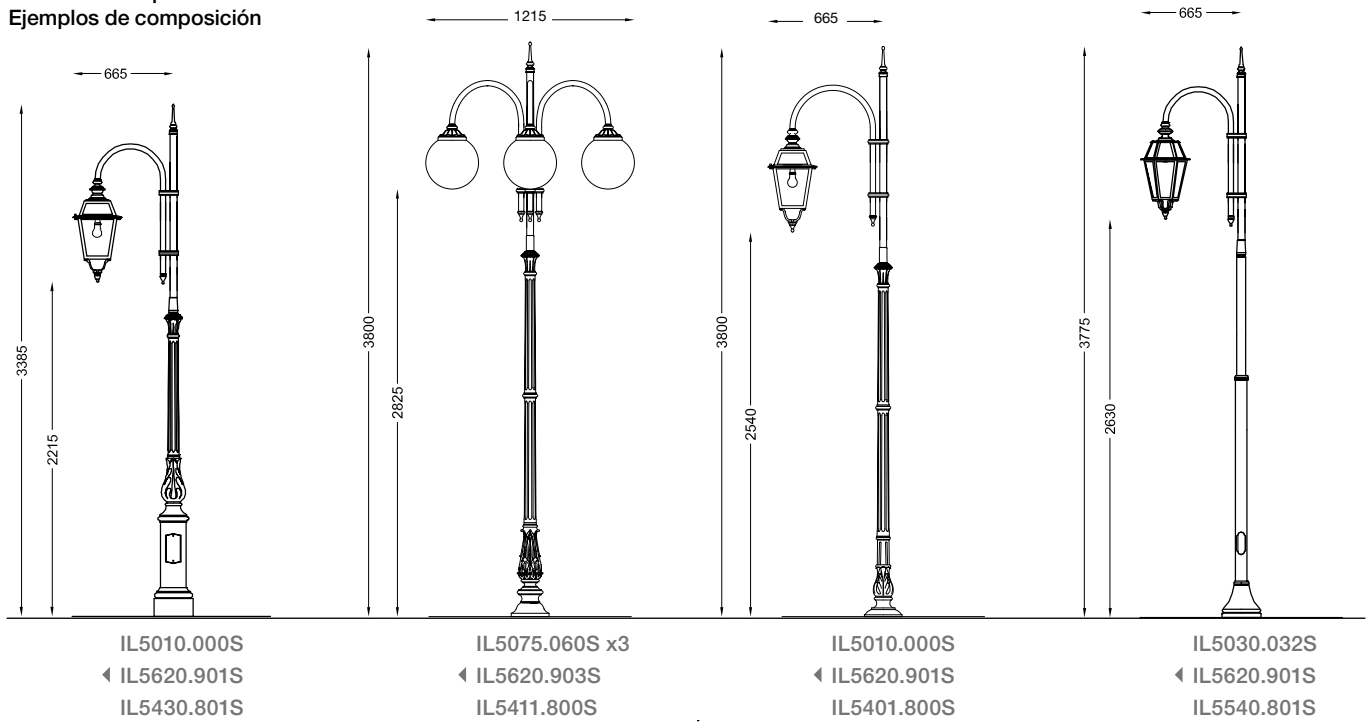
Fûts entièrement coulés en fonte EN1561 avec âme intérieure en acier Fe 510 EN10219-1 zinguée à chaud; bouquets en fonte d'aluminium; visserie en acier inox. Couleur standard gris.

Vollständig aus Gusseisen EN1561 hergestellte Pfähle mit interner Seele aus Stahl Fe 510 EN102191, heißverzinkt; Kronen aus Aluminiumguss; Schrauben aus Edelstahl. Standardfarbe Grau.

Columnas hechas por entero de hierro fundido EN1561 con ánima de acero Fe 510 EN102191 galvanizada en caliente; parte superior de aluminio fundido; tornillería de acero inoxidable. Color estándar gris.

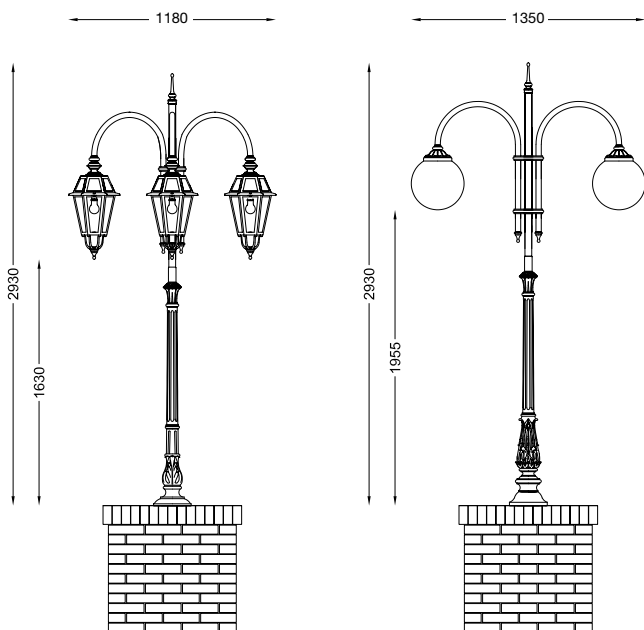


Esempi di composizioni
Assembling examples
Exemples de composition
Montierte Beispiele
Ejemplos de composición



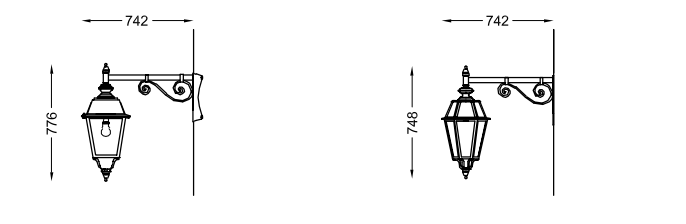


EBAN
200



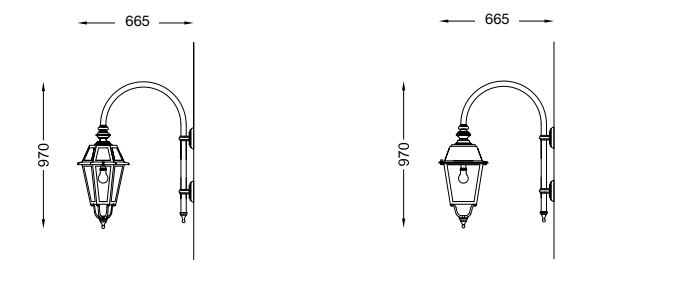
IL5030.000S x3
◀ IL5620.903S
IL5400.800S

IL5075.060S x2
◀ IL5620.902S
IL5410.801S



IL5011.000S
◀ IL5916.901S

IL5030.030S
◀ IL5915.901S

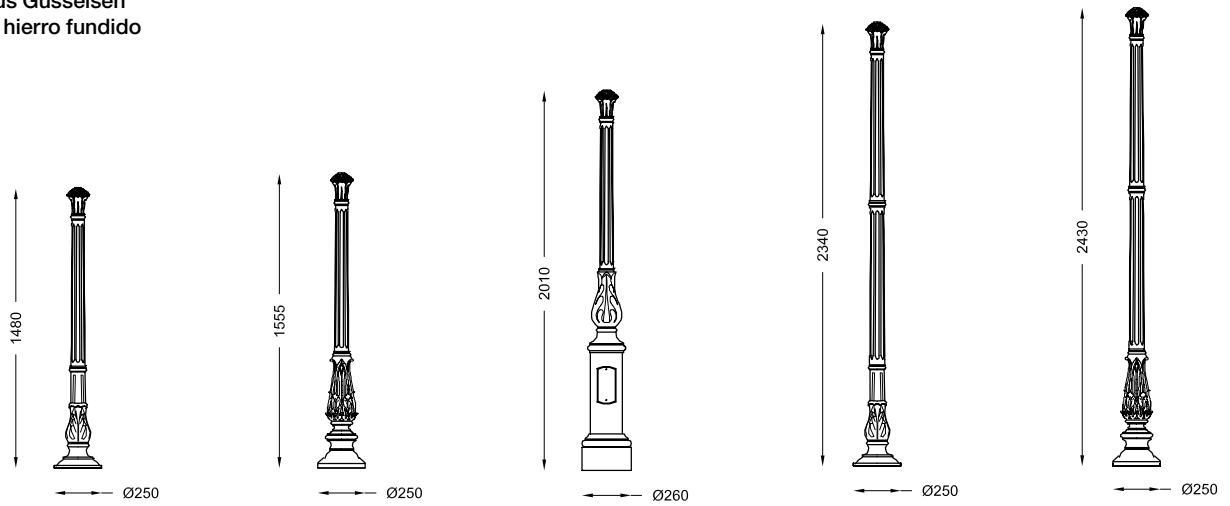


IL5030.000S
◀ IL5920.901S

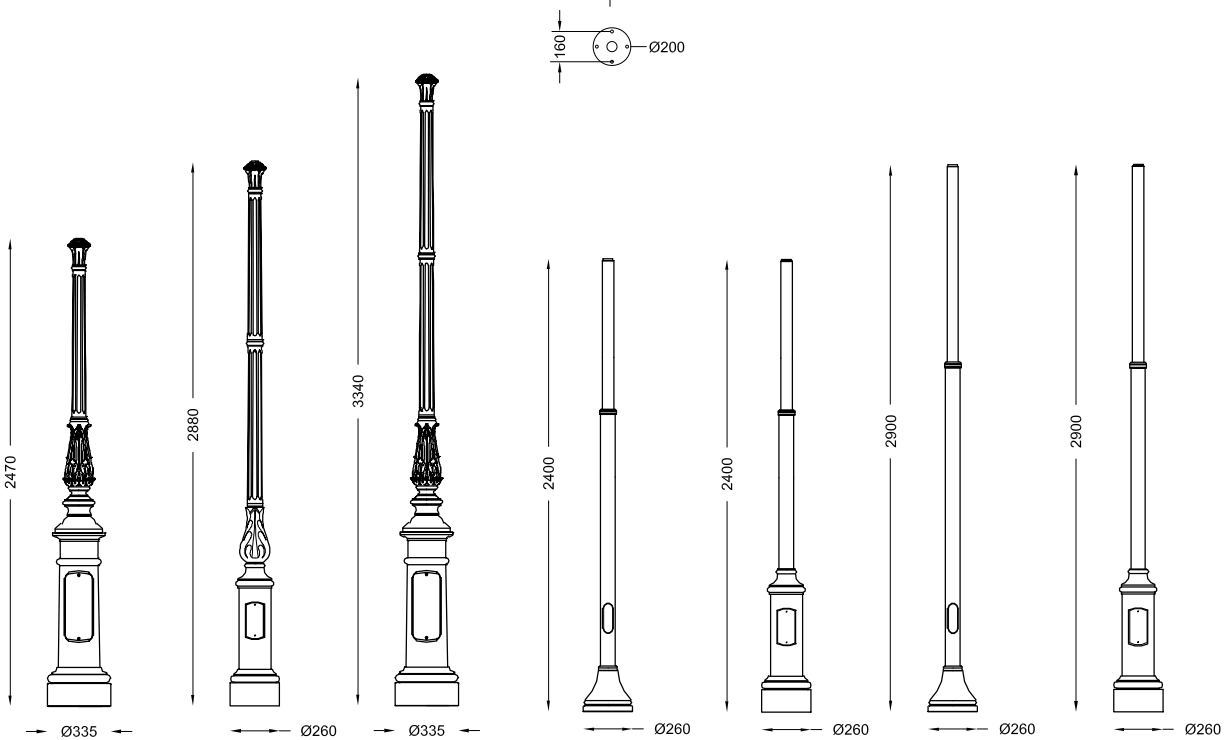
IL5011.000S
◀ IL5920.901S



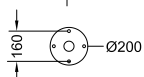
Pali in ghisa
Posts in cast iron
Fûts en fonte
Pfosten aus Gusseisen
Postes de hierro fundido



	IL5400.801S	IL5410.801S	IL5430.801S	IL5401.801S	IL5411.801S
	IL5400.800S	IL5410.800S	IL5430.800S	IL5401.800S	IL5411.800S



	IL5420.801S	IL5431.801S	IL5422.801S	IL5540.801S	IL5530.801S	IL5541.801S	IL5531.801S
	IL5420.800S	IL5431.800S	IL5422.800S	IL5540.800S	IL5530.800S	IL5541.800S	IL5531.800S



Lanterne e cime sospese - Suspended lanterns and top sections

Lanternes et bouquettes suspendues - Laternen und Lampenträger hängend - Farolas y cimas suspendidas

Technical drawings of various suspended lanterns and top sections. Dimensions are provided in millimeters. Materials are specified as PMMA or OPA. Protection classes (IP) and light source types (TRA, GHIT, NA-MH) are also indicated.



LAMP	PMMA	TRA	GHIT	IP	NA-MH
E27	TRA.	IL5010.000S		IP 66 - Cl. II	
E27	GHIT.	IL5010.030S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5010.002S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5010.032S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5010.011S		IP 23 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5010.041S		IP 23 - Cl. II	
E27	TRA.	IL5011.000S		IP 66 - Cl. II	
E27	GHIT.	IL5011.030S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5011.002S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5011.032S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5011.011S		IP 23 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5011.041S		IP 23 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5012.026S		IP 44 - Cl. I	
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5012.056S		IP 44 - Cl. I	
E27	TRA.	IL5030.000S		IP 66 - Cl. II	
E27	GHIT.	IL5030.030S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5030.002S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5030.032S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5030.011S		IP 23 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5030.041S		IP 23 - Cl. II	
E27	TRA.	IL5031.000S		IP 66 - Cl. II	
E27	GHIT.	IL5031.030S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5031.002S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5031.032S		IP 66 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	TRA.	IL5031.011S		IP 23 - Cl. II	
NA-MH 100W E40	GHIT.	IL5031.041S		IP 23 - Cl. II	
NA-MH 70W E27	TRA.	IL5032.026S		IP 44 - Cl. I	
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5032.056S		IP 44 - Cl. I	
E27		IL5075.060S		IP 44 - Cl. I	
NA-MH 70W E27		IL5075.062S		IP 44 - Cl. I	
E27		IL5060.060S		IP 44 - Cl. I	

Technical drawings of wall brackets and consoles. Dimensions are provided in millimeters. Materials are specified as PMMA or OPA. Protection classes (IP) and light source types (TRA, GHIT, NA-MH) are also indicated.

LAMP	PMMA	TRA	GHIT	IP	NA-MH
NA-MH 70W E27	GHIT.	IL5013.056S		IP 66 - Cl. II	
		IL5991.901S		IP 66 - Cl. II	
		IL5992.901S		IP 66 - Cl. II	
		IL5915.901S		IP 66 - Cl. II	
		IL5916.901S		IP 66 - Cl. II	
		IL5920.901S		IP 66 - Cl. II	
		IL5620.901S		IP 66 - Cl. II	
		IL5620.902S		IP 66 - Cl. II	
		IL5620.903S		IP 66 - Cl. II	

Mensole a muro - Wall brackets - Consolas murales - Mauerkonsolen - Ménsulas de pared

EBAN 5000-5010

CE EN 60598/1-2-3 **IP 66**  

Isolamento elettrico Classe II.
Grado di protezione IP 66. Sezionatore manuale dell'alimentazione. Cablaggi integrati con protezione termica dotati di portafusibile e fusibile. Tensione nominale 230V 50 Hz. Attacco portato o sospensione $\frac{3}{4}$ Gas.

Materiali:
Lanterna: completamente realizzata in pressofusione di alluminio.
Vasche: in metacrilato trasparente o satinato stampate ad iniezione; altri materiali a richiesta.
Portalampada: E27 ceramico
Viteria: acciaio inox.
Riflettore simmetrico in alluminio imbutito 99.90% spessore mm 1, trattato con brillantatura ed ossidazione anodica.

Electrical insulation Class II.
Protection rating IP 66. Manual power supply cut-off switch. Integrated wiring with thermal overload protection and fuse holder and fuse. Nominal voltage 230V 50 Hz. Upright or suspension joint $\frac{3}{4}$ Gas.

Materials:
Lantern: made entirely in die-cast aluminium.
Screens: in transparent or frosted injection moulded methacrylate, other materials available on request.
Lampholder: E27 ceramic.
Screws and other fasteners: stainless steel.
Asymmetrical reflector in 99.90% pressed aluminium, thickness 1 mm, treated by polishing and anodic oxidation.

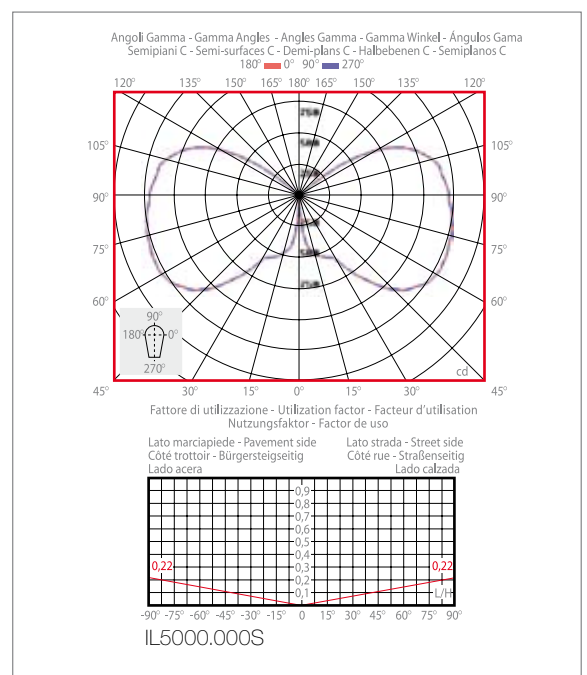
Isolation électrique Classe II.
Degré de protection IP 66. Sectionneur d'alimentation manuel. Câblages intégrés avec protection thermique, dotés de bloc à fusibles et de fusible. Tension nominale 230V 50 Hz. Fixation portée ou suspendue $\frac{3}{4}$ Gaz. **Matériaux:**
Lanterne: entièrement réalisée en aluminium moulé sous pression.
Vasques: en méthacrylate transparent ou satiné moulées par injection;

autres matériaux sur demande.
Douille: E27 céramique
Visserie: acier inox
Réflecteur symétrique en aluminium embouti 99.90%, épaisseur 1 mm, traité par brillantage et oxydation anodique.

Elektroisolation Klasse II.
Schutzgrad IP 66.
Manueller Schalter der Stromversorgung. Verkabelungen mit Schmelzsicherungshalter und Sicherung.
Nominale Spannung 230V 50 Hz. Verbindung für die Aufhängung $\frac{3}{4}$ Gas.

Materialien:
Laterne: vollständig aus Spritzgussaluminium hergestellt.
Schirme: aus transparentem oder satiniertem spritzgepresstem Methacrylat; andere Materialien auf Nachfrage.
Lampenfassung: E27 Keramik.
Schrauben: Edelstahl
Symmetrischer Reflektor aus tiefgezogenem Aluminium 99,90%, Dicke 1 mm, behandelt durch Polieren und anodische Oxydation.
Aislamiento eléctrico de Clase II. Grado de protección IP 66.

Interruptor manual de la alimentación eléctrica.
Sistemas de cableado integrados con protección térmica dotados de fusible y portafusible.
Tensión nominal de 230V 50 Hz. Acoplamiento fijado o de suspensión $\frac{3}{4}$ Gas.
Materiales:
Farol hecho por entero de aluminio moldeado bajo presión.
Bandejas de metacrilato transparente o satinado moldeado por inyección; de otros materiales bajo pedido.
Portalámparas: E27 cerámico.
Tornillería de acero inoxidable.
Reflector simétrico de aluminio embutido de gran pureza (99,90%), de 1 mm de grosor, abrillantado y oxidado anódicamente.



EBAN
5000-5010



E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

E27: MH - NA 70W
CUT - OFF

**Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado**

PMMA	kg		
TRA	3,0	IL5000.000S	
GHIT	3,0	IL5000.030S	

W	PMMA	kg	
70	TRA	6,0	IL5000.002S
70	GHIT	6,0	IL5000.032S
100	TRA	6,3	IL5000.011S
100	GHIT	6,3	IL5000.041S

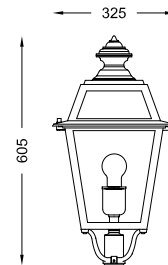
PMMA	kg	
GHIT	6,6	IL5003.056S

**Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante**

TRA	3,2	IL5010.000S
GHIT	3,2	IL5010.030S

70	TRA	6,0	IL5010.002S
70	GHIT	6,0	IL5010.032S
100	TRA	6,3	IL5010.011S
100	GHIT	6,3	IL5010.041S

GHIT	6,6	IL5013.056S
------	-----	-------------



Lantern portata
Upright lantern
Lanterne portée
Laterne (aufgesetzt)
Farol fijado

E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

E27: MH - NA 70W



**Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado**

PMMA	kg		
TRA	3,5	IL5001.000S	
GHIT	3,5	IL5001.030S	

W	PMMA	kg	
70	TRA	6,5	IL5001.002S
70	GHIT	6,5	IL5001.032S
100	TRA	6,8	IL5001.011S
100	GHIT	6,8	IL5001.041S

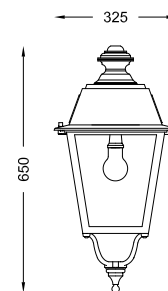
PMMA	kg	
TRA	7,1	IL5002.026S
GHIT	7,1	IL5002.056S

**Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante**

TRA	3,7	IL5011.000S
GHIT	3,7	IL5011.030S




70	TRA	6,5	IL5011.002S
70	GHIT	6,5	IL5011.032S
100	TRA	6,8	IL5011.011S
100	GHIT	6,8	IL5011.041S

TRA	7,1	IL5012.026S
GHIT	7,1	IL5012.056S



Lantern sospesa
Suspended lantern
Lanterne suspendue
Laterne (aufgehängt)
Farol colgante

EBAN 5020-5030

CE EN 60598/1-2-3  **IP 23**  

Isolamento elettrico Classe II.
Grado di protezione IP 23.
Sezionatore manuale dell'alimentazione.
Cablaggi integrati con protezione termica dotati di portafusibile e fusibile.
Tensione nominale 230V 50 Hz
Attacco portato o sospensione $\frac{3}{4}$ Gas.

Materiali:
Lanterna: realizzata in lamiera di acciaio zincato a caldo.
Schermi: in metacrilato trasparente o satinato; altri materiali a richiesta.
Portalamпада: E27 ceramico.
Viteria: acciaio inox
Riflettore simmetrico in alluminio imbutito 99,90% spessore mm 1, trattato con brillantatura ed ossidazione anodica.

Electrical insulation Class II.
Protection rating IP 23.
Manual power supply cut-off switch.
Integrated wiring with thermal overload protection and fuse holder and fuse.
Nominal voltage 230V 50 Hz.
Upright or suspension joint $\frac{3}{4}$ Gas.
Materials:

Lantern: made entirely in hot galvanized sheet-steel.
Screens: in transparent or frosted methacrylate, other materials available on request.
Lampholder: E27 ceramic.
Screws and other fasteners: stainless steel.
Asymmetrical reflector in 99,90% pressed aluminium, thickness 1 mm, treated by polishing and anodic oxidation.

Isolation électrique Classe II.
Degré de protection IP 23.
Sectionneur d'alimentation manuel
Câblages intégrés avec protection thermique, dotés de bloc à fusibles et de fusible.
Tension nominale 230V 50 Hz.
Fixation portée ou suspendue $\frac{3}{4}$ Gaz.
Matériaux:
Lanterne: entièrement réalisée en une tôle d'acier galvanisé à chaud.
Diffuseurs: en méthacrylate

trasparent ou satiné; autres matériaux sur demande.

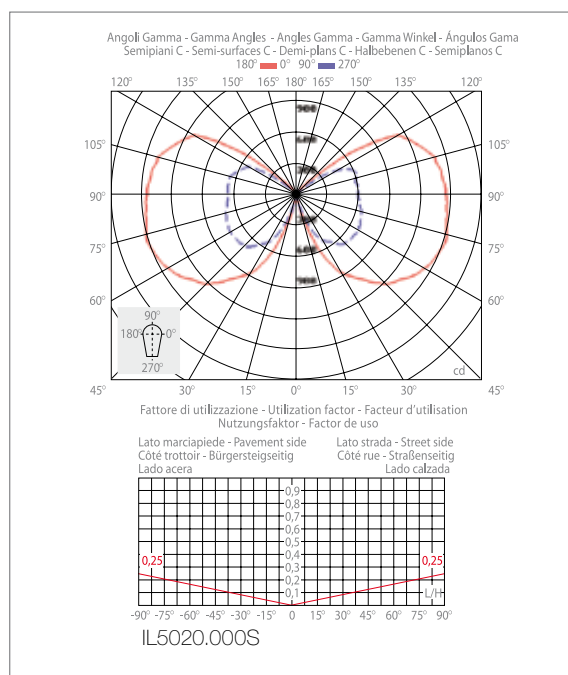
Douille: E27 céramique.
Visserie: acier inox.
Réflecteur symétrique en aluminium embouti 99,90%, épaisseur 1 mm, traité par brillantage et oxydation anodique.

Elektroisolation Klasse II.
Schutzgrad IP 23.
Manueller Schalter der Stromversorgung
Verkabelungen mit Schmelzsicherungshalter und Sicherung.
Nominale Spannung 230V 50 Hz.
Verbindung für die Aufhängung $\frac{3}{4}$ Gas.

Materialien:
Laternen: vollständig aus Stahlblech feuerverzinkt hergestellt.
Schirme: aus transparentem oder satiniertem Methacrylat; andere Materialien auf Nachfrage.
Lampenfassung: E27 Keramik
Schrauben: Edelstahl
Symmetrischer Reflektor aus tiefgezogenem Aluminium 99,90%, Dicke 1 mm, behandelt durch Polieren und anodische Oxydation.

Aislamiento eléctrico de Clase II.
Grado de protección IP 23.
Interruptor manual de la alimentación eléctrica.
Sistemas de cableado integrados con protección térmica dotados de fusible y portafusible.
Tensión nominal de 230V 50 Hz.
Acoplamiento fijo o de suspensión $\frac{3}{4}$ Gas.

Materiales:
Farol hecho por entero de chapa de acero galvanizado en caliente.
Bandejas de metacrilato transparente o satinado; de otros materiales bajo pedido.
Portalámparas: E27 cerámico.
Tornillería de acero inoxidable.
Reflector simétrico de aluminio embutido de gran pureza (99,90%), de 1 mm de grosor, abricado y oxidado anódicamente.



EBAN
5020-5030



E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado

PMMA	kg	
TRA	8,0	IL5020.000S
GHIT	8,0	IL5020.030S

W	PMMA	kg	
70	TRA	9,8	IL5020.002S
70	GHIT	9,8	IL5020.032S
100	TRA	10,1	IL5020.011S
100	GHIT	10,1	IL5020.041S

Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante

TRA	8,2	IL5030.000S
GHIT	8,2	IL5030.030S

70	TRA	9,8	IL5030.002S
70	GHIT	9,8	IL5030.032S
100	TRA	10,1	IL5030.011S
100	GHIT	10,1	IL5030.041S



E27: 150 W - 42W

E27: MH - NA 70W
E40: MH - NA 100W

E27: MH - NA 70W



Portata
Upright
Porte
Tragsokel
Fijado

PMMA	kg	
TRA	8,5	IL5021.000S
GHIT	8,5	IL5021.030S

W	PMMA	kg	
70	TRA	10,0	IL5021.002S
70	GHIT	10,0	IL5021.032S
100	TRA	10,3	IL5021.011S
100	GHIT	10,3	IL5021.041S

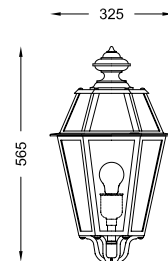
PMMA	kg	
TRA	10,8	IL5022.026S
GHIT	10,8	IL5022.056S

Sospesa
Suspended
Suspendue
Hangelsokel
Colgante

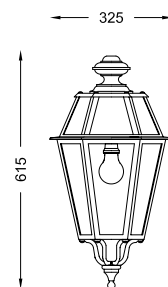
TRA	8,7	IL5031.000S
GHIT	8,7	IL5031.030S

70	TRA	10,0	IL5031.002S
70	GHIT	10,0	IL5031.032S
100	TRA	10,3	IL5031.011S
100	GHIT	10,3	IL5031.041S

TRA	10,8	IL5032.026S
GHIT	10,8	IL5032.056S



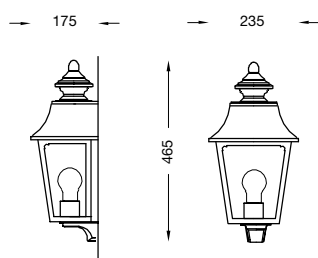
Lantern portata
Upright lantern
Lanterne portée
Laterne (aufgesetzt)
Farol fijado



Lantern sospesa
Suspended lantern
Lanterne suspendue
Laterne (aufgehängt)
Farol colgante



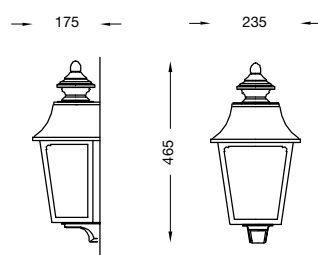
ABET 12



IL6999.061.015S



Diffusori in PMMA trasparente
Transparent PMMA shades
Diffuseurs en PMMA transparent
Scheiben aus transparentem PMMA
Difusores PMMA transparente
IP 23 - CL II - kg 2,5

E27:  100 W -  24 W



IL6999.081.015S

Diffusori in PMMA satinato
Frosted PMMA shades
Diffuseurs en PMMA satiné
Scheiben aus satiniertem PMMA
Difusores PMMA satinado
IP 23 - CL II - kg 2,5

E27:  100 W -  24 W





A brand by NERI s.p.a.
S.S. Emilia 1622
47020 Longiano (FC)
T +39 0547 652111
F +39 0547 54074
www.neri.biz
www.modus.sm